¹Praise ye the LORD. Praise ye the LORD from the heavens: praise him in the heights.²Praise ye him, all his angels: praise ye him, all his hosts. Praise ye him, sun and moon: praise him, all ye stars of light. Praise him, ye heavens of heavens, and ye waters that be above the heavens. Let them praise the name of the LORD: for he commanded, and they were created. He hath also stablished them for ever and ever: he hath made a decree which shall not pass. Praise the LORD from the earth, ye dragons, and all deeps:8Fire, and hail; snow, and vapour; stormy wind fulfilling his word: Mountains, and all hills; fruitful trees, and all cedars: 10 Beasts, and all cattle; creeping things, and flying fowl: 11 Kings of the earth, and all people; princes, and all judges of the earth: ¹²Both young men, and maidens; old men, and children: 13 Let them praise the name of the LORD: for his name alone is excellent; his glory is above the earth and heaven. 14 He also exalteth the horn of his people, the praise of all his saints; even of the children of Israel, a people near unto him. Praise ye the LORD.

أَهَلِّلُورَىا. سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَاوَاتِ، سَبِّحُوهُ فِي الْغَالِي. سَبِّحُوهُ، يَا كُلُّ الْغَالِي. سَبِّحُوهُ، يَا جَمِيعَ مَلاَئِكَتِهِ. سَبِّحُوهُ، يَا كُلُّ جُنُودِهِ. آسَبِّحِيهِ، يَا أَيُّتُهَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ. سَبِّحِيهِ، يَا جُنُودِهِ كَوَاكِبِ النُّورِ. سَبِّحِيهِ، يَا سَمَاءَ السَّمَاوَاتِ، وَيَا أَيْتُهَا الْمِيَاهُ الَّتِي فَوْقَ السَّمَاوَاتِ. وَلَيُسَبِّحِ اسْمَ الرَّبِّ، لَاَيُّهُ أَمَرَ فَخُلِقَتْ، وَثَبَّتَهَا إِلَى الدَّهْرِ وَالأَبَدِ، وَصَعَ لَهَا حَدّاً فَلَدْ تَتَعَدَّاهُ.

آسِبِّحِي الـرَّبَّ مِـنَ الأَرْضِ، يَـا أَيَّثُهَا النَّنانِينُ وَكُـلَّ اللَّبَحِي الـرَّبَ مِـنَ الأَرْضِ، يَـا أَيَّثُهَا النَّنائِينُ وَكُـلَّ اللَّبَحِ، النَّائِ وَالْبَرَدُ، النَّلْجُ وَالضَّبَابُ، الرِّبحُ الْعَاصِفَةُ الْمَثْمِرُ وَكُلُّ الآكَامِ، الشَّجَرُ الْمُثْمِرُ وَكُلُّ الأَرْزِ، 1 الثَّجَرِ الْمُثْمِرُ وَكُلُّ الأَبْهَائِمِ، الدَّبَّابَاتُ وَالطُّيُورُ ذَوَاتُ الأَجْنِحةِ، الْمُؤْرِنِ، 1 الشَّيُورُ ذَوَاتُ الشَّعُوبِ، الرُّوسَاءُ وَكُلُّ الشَّعُوبِ، الرُّوسَاءُ وَكُلُّ الْفَيْعَانِ الشَّيُورُ مَعَ الْوَبْ الشَّيُورُ مَعَ الْوَبْ النَّيْهُ فَدْ تَعَالَى، الشَّيُورُ مَعَ الْوَبْقِيانِ السَّمَاوَاتِ. 1 وَكُلُّ الشَّعْبِ وَحْدَهُ، مَجْدُهُ فَوْقَ الأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ. 1 وَيَنْصِبُ قَرْناً لِشَعْبِهِ، فَحْراً لِحَمِيعِ أَنْقِيَائِهِ، لِبَنِي إِسْرَائِيلَ الشَّعْبِ الشَّعْبِ النَّهُ الشَّعْبِ النَّيْلَ الشَّعْبِ النَّائِيلَ الشَّعْبِ الْنَهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَبْلِ الشَّعْبِ الْنَهْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّوْسَ وَالسَّمَاوَاتِ. 1 إِسْرَائِيلَ الشَّعْبِ الْوَبْ الْمَائِيلِ الشَّعْبِ الْوَبِي الْمَدْائِيلِ الشَّعْبِ الْمُنْ الْمَائِيلَ الشَّعْبِ الْوَبُ الْمُنْ الْمَائِيلِ اللَّهُ الْمُلْمِالُ الشَّالِ الشَّعْبِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمَائِيلُ الشَّعْبِ الْمُنَائِ اللَّهُ الْمُائِيلُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمَائِيلُ الشَّعْبِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمَائِيلِ اللَّهُ الْمُنَالِ السَّعْبِ الْمُنْ الْمُنْ الْمَائِيلُ الْمُنْ الْمُنْمِلِيلُ الْمُنْ الْمُنْمِ الْمُنْمِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُن